

SB_AQ_ST0238	Revisione n°	07
SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO ACQUA MINERALE NATURALE OLIGOMINERALE ANTICA FONTE DELLA SALUTE SANBENEDETTO NATURALE	Data Emissione	18.10.2022
	Emesso da:	ASSICURAZIONE QUALITÀ
	Verificato da:	ASSICURAZIONE QUALITÀ
	Approvato da:	DIREZIONI: QUALITÀ E SICUREZZA ALIMENTARE

STABILIMENTI	San Benedetto Scorzè
---------------------	----------------------

NOME COMMERCIALE / TRADE DESCRIPTION

ACQUA MINERALE NATURALE OLIGOMINERALE ANTICA FONTE DELLA SALUTE – <i>NATURALE</i> –
<i>OLIGOMINERAL NATURAL MINERAL ANTICA FONTE DELLA SALUTE – STILL–</i>

MARCHIO / BRAND

SAN BENEDETTO

**FORMATO
BOTTLE SIZE**
**CONTENITORE
PACK**
**TMC - TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE
BEST BEFORE (see indication on cap or bottle neck)**

0.33	Litri / <i>Litre</i>	VETRO / <i>GLASS</i>	24	Mesi / <i>Months</i>
0.65	Litri / <i>Litre</i>	VETRO / <i>GLASS</i>	24	Mesi / <i>Months</i>
0.4	Litri / <i>Litre</i>	PET	15	Mesi / <i>Months</i>
0.25	Litri / <i>Litre</i>	PET	15	Mesi / <i>Months</i>
0.25 p&p baby bottle	Litri / <i>Litre</i>	PET	15	Mesi / <i>Months</i>
0.33 can	Litri / <i>Litre</i>	Al	18	Mesi / <i>Months</i>

ETICHETTATURA AMBIENTALE* / ENVIROMENTAL LABELLING*

Imballo/pack	Simbolo/symbol	Raccolta differenziata/recycling
Bottiglia <i>Bottle</i>	PET 1	Plastic <i>plastic</i>
Bottiglia <i>Bottle</i>	GL 70	Vetro <i>glass</i>
Tappo a vite <i>Screw cap</i>	ALU 41	metallo <i>metal</i>
Tappo <i>Cap</i>	HDPE 2	plastic <i>plastic</i>
Tappo P&P <i>Closure Assembly P&P</i>		
Erogatore <i>Clouser Spout</i>	PP5	plastica <i>plastic</i>
Cappuccio <i>Dust cover</i>	PP5	plastica <i>plastic</i>
Corpo <i>Closure Base</i>	HDPE 2	plastica <i>plastic</i>
Etichetta <i>Label</i>	PP 5	plastic <i>plastic</i>
Etichetta <i>Label</i>	PAP 22	carta <i>paper</i>
Etichetta	PET 1	plastic

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)
DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETÀ DELLA SOCIETÀ CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

<i>Label</i>		<i>plastic</i>
Sleeve <i>Sleeve</i>	PET 1	plastic <i>plastic</i>
Maniglia <i>Handle</i>	C/PAP 81	indifferenziata <i>undifferentiated</i>
Film termoretraibile <i>Shrink film</i>	LDPE 4	Plastic <i>plastic</i>
Lattina <i>can</i>	ALU41	Metallo <i>metal</i>
Vassoio <i>tray</i>	PAP21	Carta <i>paper</i>
Scatola <i>Box</i>	PAP 20	carta <i>paper</i>
SEGUI LE REGOLE DEL TUO COMUNE -follow the rules of your Municipality		

* Decisione della Commissione 97/129/CE. D.L. 116 del 3/09/2020

* Commissione Decisione 97/129/CE. D.L. 116 del 3/09/2020

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE DENOMINATION

ACQUA MINERALE NATURALE OLIGOMINERALE ANTICA FONTE DELLA SALUTE NATURALE
<i>OLIGOMINERAL NATURAL MINERAL WATER ANTICA FONTE DELLA SALUTE STILL</i>

CARATTERISTICHE MERCEOLOGICHE – ORGANOLETTICHE PRODUCT – ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS

ORIGINE <i>ORIGIN</i>	Falde acquifere in pressione a 236 m di profondità <i>High pressure aquifer at 236 m in depth</i>
UBICAZIONE DELLA SORGENTE <i>SPRING LOCATION</i>	Comune di Scorzè (VE) <i>Municipality of Scorzè (VE)</i>
OLIGOMINERALE <i>OLIGOMINERAL - LOW MINERAL CONTENT</i>	Sali minerali (calcolati come residuo fisso) inferiori a 500 mg/l <i>Mineral salts (calculated as fixed residual) less than 500 mg/l</i>
MICROBIOLOGICAMENTE PURA <i>MICROBIOLOGICALLY PURE</i>	Assente da microrganismi patogeni o indicatori di contaminazione <i>Free from pathogens or contamination indicators</i>
INDICATA PER LE DIETE POVERE DI SODIO <i>RECOMMENDED FOR LOW SODIUM DIET</i>	Tenore di sodio inferiore a 20 mg/l <i>Sodium level less than 20 mg/l</i>
Claim NITRATI <i>NITRATE claim</i>	<1 mg/l <i><1 mg/l</i>
COLORE <i>COLOUR</i>	Incolore d'aspetto limpido <i>Colourless, clear aspect</i>
ODORE <i>SMELL</i>	Privo di odore anomalo <i>Free from abnormal smell</i>
SAPORE NATURALE <i>NATURAL TASTE</i>	Leggermente dolce <i>Lightly sweet</i>

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE* / PHYSICAL & CHEMICAL CHARACTERISTICS*

<i>Università degli Studi di Napoli Federico II. Dipartimento di Scienze Chimiche. Analisi Chimica e chimico-fisica del 28/12/2021</i>		
<i>Federico II University of Naples. Chemical Sciences Department. Chemical and chemical-physical analysis of 28/12/2021</i>		
Temperatura alla sorgente <i>Temperature at field</i>	16.0	°C
pH alla temperatura della sorgente <i>pH at field temperature</i>	7.83	upH
Conducibilità elettrica specifica a 20°C <i>Specific electrical conductivity at 20°C</i>	331	µS/cm
Residuo fisso a 180°C <i>Total dissolved solids at 180°C</i>	220	mg/l
Gas disciolti in un litro d'acqua alla sorgente <i>Dissolved gases in one litre of spring water</i>		
Anidride carbonica libera <i>Free carbon dioxide</i>	<10	mg
Ossidabilità <i>Oxidability</i>	<0.5	mg/l O ₂

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETA' DELLA SOCIETA' CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

Sostanze disciolte in un litro d'acqua espresse in ioni e mg <i>Dissolved substances in one litre of water expressed as ions and mg</i>			
Bicarbonati <i>Bicarbonates</i>	HCO ₃ ⁻	235	mg
Calcio <i>Calcium</i>	Ca ⁺⁺	38.1	mg
Magnesio <i>Magnesium</i>	Mg ⁺⁺	20.5	mg
Silice <i>Silica</i>	SiO ₂	18.6	mg
Nitrati <i>Nitrates</i>	NO ₃ ⁻	<1	mg
Sodio <i>Sodium</i>	Na ⁺	10.6	mg
Solfati <i>Sulphates</i>	SO ₄ ⁻	9.0	mg
Cloruri <i>Chlorides</i>	Cl ⁻	1.82	mg
Potassio <i>Potassium</i>	K ⁺	1.23	mg
Fluoruri <i>Fluorides</i>	F ⁻	0.1	mg

*(Decreto 10/02/2015)

COMPOSIZIONE ANALITICA / ANALYTICAL COMPOSITION

Altri elementi caratterizzanti dell'acqua minerale / Others mineral water characterizing elements (art. 2 comma 3 del Decreto 10/02/2015)			
Elemento/ Element		(mg/L)	
Stronzio <i>Strontium</i>	Sr ⁺⁺	0.22	
Litio <i>Lithium</i>	Li ⁺	<0.002	
Alluminio <i>Aluminium</i>	Al ⁺⁺⁺	<0.02	
Bromo <i>Bromine</i>	Br ⁻	<0.05	
Ione Ammonio <i>Ammonium ion</i>	NH ₄ ⁺	<0.02	
Iodio <i>Iodine</i>	I ⁻	<0.02	
Ferro <i>Iron</i>	Fe ⁺⁺ Fe ⁺⁺⁺	<0.02	
Fosforo totale <i>Total phosphorus</i>	P (V)	<0.05	
Grado solfidrometrico <i>Sulfidric grade</i>	HS ⁻	<0.05	
Sostanze di origine naturale che non devono superare il limite massimo ammissibile (LMA) proposto <i>Natural origin substances that must not pass the maximum permissible limit (MPL) proposed</i> (art. 2 comma 4 del Decreto 10/02/2015)			
Elemento / Element		(mg/L)	LMA (mg/L)
Antimonio <i>Antimony</i>	Sb	<0.0012	0.0050
Arsenico <i>Arsenic</i>	As <small>(calcolato come As totale / calculated as total As)</small>	<0.001	0.010
Bario <i>Barium</i>	Ba	<0.2	1.0
Boro <i>Boron</i>	B	<0.5	5.0
Cadmio <i>Cadmium</i>	Cd	<0.0003	0.003
Cromo <i>Chromium</i>	Cr	<0.005	0.050
Rame <i>Copper</i>	Cu	<0.1	1.0
Cianuri <i>Cyanides</i>	CN	<0.001	0.010
Fluoruri <i>Fluorides</i>	F	<0.1	5,0 mg/l <small>(1,5 mg/l per acque destinate all'infanzia / 1.5 mg/l for water directed to childhood)</small>
Piombo	Pb	<0.001	0.010

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETA' DELLA SOCIETA' CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

<i>Lead</i>			
Manganese <i>Manganese</i>	Mn	<0.05	0.50
Mercurio <i>Mercury</i>	Hg	<0.0002	0.0010
Nichel <i>Nickel</i>	Ni	<0.002	0.02
Nitrati <i>Nitrates</i>	NO ₃ ⁻	<1	45 mg/l (10 mg/l per acque destinate all'infanzia / <i>10 mg/l for water directed to childhood</i>)
Nitriti <i>Nitrites</i>	NO ₂ ⁻	<0.002	0.020
Selenio <i>Selenium</i>	Se	<0.001	0.010
Sostanze di origine antropica obbligatoriamente all'analisi nell'acqua minerale (*) Anthropic origin substances compulsorily in the mineral water analysis (*) (art. 2 comma 6-7 del Decreto 10/02/2015)			
Agenti tensioattivi <i>Surfactants</i>	n.r. (**)		
Oli minerali - Idrocarburi disciolti o emulsionati <i>Mineral oils – Dissolved hydrocarbon or emulsifiers</i>	n.r.		
Benzene <i>Benzene</i>	n.r.		
Idrocarburi policiclici aromatici <i>Aromatic polycyclic hydrocarbon</i>	n.r.		
Antiparassitari (1) <i>Pesticides (1)</i>	n.r.		
Policlorobifenili (2) <i>Polychlorobiphenyl (2)</i>	n.r.		
Composti organoalogenati diversi da (1) e (2) <i>Organohalogen different from (1) and (2)</i>	n.r.		

(*) Assenti al limite di determinazione del metodo utilizzato / *Absent at the utilized method determination limit*

(**) non rilevato / *not revealed*

CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE * / **MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS ***

PARAMETRO / PARAMETER	RISULTATO / RESULT	N. di repliche	U.M. / U.M.	Limiti indicativi / Approximate Limit	Metodo Riferimento / Reference Method
Carica microbica a 37° C <i>Bacterial load at 37°C</i>	<1	2	UFC/ml	5	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN ISO 6222:2001
Carica microbica a 20- 22° C <i>Bacterial load at 20-22°C</i>	<1	2	UFC/ml	20	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN ISO 6222:2001
PARAMETRO / PARAMETER	RISULTATO / RESULT		U.M. / U.M.	Limiti / Limit	Metodo Riferimento / Reference Method
Streptococchi fecali <i>Streptococcus faecalis</i>	Assenza / <i>Absent</i>	2	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN ISO 7899-2:2003
Coliformi <i>Coliform bacteria</i>	Assenza / <i>Absent</i>	2	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN ISO 9308-1:2017
<i>Escherichia coli</i> <i>Escherichia coli</i>	Assenza / <i>Absent</i>	2	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN ISO 9308-1:2017
<i>Staphylococcus aureus</i> <i>Staphylococcus aureus</i>	Assenza / <i>Absent</i>	1	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 10/02/2015 UNI 10678:1998
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> <i>Pseudomonas aeruginosa</i>	Assenza / <i>Absent</i>	1	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN ISO 16266:2008
Anaerobi sporigeni solfito riduttori <i>Anaerobic spore forming sulfate-reducing bacteria</i>	Assenza / <i>Absent</i>	1	UFC/50 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN 26461-2:1994
Parassiti e microrganismi patogeni <i>Parasites and pathogens</i>	Assenza / <i>Absent</i>	1	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	M.I.

*(D.LGS. 176/11 e dal Decreto 10/02/2015)

© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETA' DELLA SOCIETA' CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

AUTORIZZAZIONI / AUTHORIZATIONS

D.M.S. n° 3915 del 13/07/2019 <i>D.M.S. n°3915 of 13/07/2019</i>	Riconoscimento dell'acqua minerale naturale "ANTICA FONTE DELLA SALUTE" in comune di Scorzè (VE) al fine dell'imbottigliamento e la vendita <i>Recognition of ANTICA FONTE DELLA SALUTE natural mineral water in the municipality of Scorzè (VE) for the purpose of bottling and sale</i>
D.M.S. n° 4235 del 03/05/2016 <i>D.M.S. n°4235 of 03/05/2016</i>	Sulle etichette dell'acqua minerale "ANTICA FONTE DELLA SALUTE", condizionata senza l'aggiunta di anidride carbonica può essere riportata la seguente dicitura "l'allattamento al seno è da preferire, nei casi ove ciò non sia possibile, questa acqua minerale può essere utilizzata per la preparazione degli alimenti dei lattanti" <i>On the labels of mineral water "ANTICA FONTE DELLA SALUTE" conditioned without the addition of carbon dioxide, the following words "breastfeeding is to be preferred, in cases where this is not possible, this mineral water can be used for the preparation of infant formula"</i>
D.D.R. Veneto n° 123 del 12/04/2022 <i>D.D.R. Veneto n° 123 of 12/04/2022</i>	Autorizzazione all'utilizzo per l'imbottigliamento dell'acqua minerale "Antica Fonte della Salute" <i>Authorization to use "Antica Fonte della Salute" mineral water for bottling</i>
CERTIFICAZIONE IFS 2021 (International Food Standard) n° 2984 versione7 - Higher level - <i>2021 IFS CERTIFICATE (International Food Standard) n° 2984 version 7 - Higher level -</i>	Captazione, emungimento e Imbottigliamento di Acqua minerale in vetro e PET e lattina. Miscelazione ingredienti, diluizione in acqua e imbottigliamento in vetro, PET, lattine, di bibite frizzanti e piatte. <i>The abstraction, pumping, and bottling of mineral water in glass and PET bottles and cans. The mixing of ingredients, dilution of ingredients in water to produce sparkling and still soft drinks bottled in glass, PET and cans.</i>

ALLERGENI * / ALLERGENS DECLARATION *

Glutine <i>Gluten</i>	Crostacei <i>Crustaceans</i>	Uova <i>Egg</i>	Pesce <i>Fish</i>	Arachidi <i>Peanuts</i>	Soia <i>Soya</i>	Latte <i>Milk</i>	Frutta a guscio <i>Nuts</i>	Sesamo <i>Sesame</i>	Sedano <i>Celery</i>	Senape <i>Mustard</i>	Anidride solforosa e solfiti (ppm) <i>Sulphur dioxide and sulphite (ppm)</i>	Molluschi <i>Mollusks</i>	Lupino <i>Lupine</i>
No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	<10	No	No

*Reg.UE 1169/2011, Reg. UE n° 609/2013 e Reg. UE n° 828/2014

ORGANISMI GENETICAMENTE MODIFICATI * / GMO (Genetically Modified Organisms) *

L'Azienda Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. conferma nella migliore delle sue conoscenze e d'accordo con i suoi fornitori, l'utilizzo di materie prime non provenienti da organismi geneticamente modificati. Questa dichiarazione è basata sulle definizioni dei regolamenti di legge sugli OGM, sulle dichiarazioni dei nostri fornitori e su dati analitici.

According to its competence and knowledge, in agreement with suppliers, Acqua Minerale San Benedetto confirms the usage of raw materials originated from no genetically modified organisms. This definition is based on existing legal regulations on GMOs, on our suppliers' declarations and on analytical data.

*Reg. CE n°1829/2003 e n°1830/2003

DESCRIZIONE DEL LOTTO (modalità di lettura sul tappo o sulla bottiglia- per lattina sul fondo) BATCH CODING (reading method on the cap or on the bottle- for can: on bottom))

Lotto <i>Batch</i>	Stabilimento di produzione <i>Production site</i> A = Acqua Minerale San Benedetto S.p.A.	Anno di produzione <i>Production year</i>	Giorno di produzione (da calendario giuliano) <i>Production day</i>	Codice identificazione linea imbottigliamento <i>Bottled line code</i>
L	A	2*	042	A

*2=2022

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)
DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETA' DELLA SOCIETA' CHE LO HA EMESSE - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE – esempio / BEST BEFORE CODING – sample

31	03	23 (or 2023)
Giorno / <i>Day</i>	Mese / <i>Month</i>	Anno / <i>Year</i>

MODALITA' DI CONSERVAZIONE E D'UTILIZZO / STORAGE AND CONSUME CONDITIONS

- Per garantire l'integrità del prodotto, conservare in luogo asciutto, pulito e senza odori, al riparo dalla luce solare e da fonti di calore e non congelare.
To guarantee the product entirety, conserve in a dry, clean and odourless place, away from sunlight and heat sources and do not freeze.
- Maneggiare con cura, contenitore in vetro (per bottiglie in VETRO).
Handle with care (GLASS bottle).
- Per formato P&P baby bottle /*For P&P baby bottle format*: Non riutilizzare il contenitore una volta esaurito il prodotto/
Do not reuse the container once the product has run out
- Pulire il coperchio prima di bere (per LATTINA)
Clean the lid before drinking (for CAN)

INFORMAZIONI / INFORMATION

Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. Sede e Stabilimento Viale Kennedy, 65 30037– Scorzè (VE) ITALY

www.sanbenedetto.it/en

Numero verde 800544555